

FIGGERT
ENDOTECH



GYN



GINECOLOGIA

 **MADE IN GERMANY**



ACC



LAP



GYN



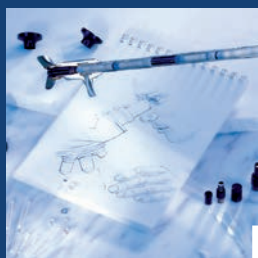
URO



ART



ORL



REP

The following brochures are available:

- INSTRUMENTOS + ACCESORIOS
- LAPAROSCOPIA
- GINECOLOGIA
- *Urology*
- *Arthroscopy*
- *ENT (ORL)*
- *Rep.-Service Endoscopes*

Certificates see last page



GYN - Gynecology

<u>Table of contents</u>	Page
--------------------------	------

CONTENIDO Index	1
--------------------	---

Endoscopes: ENDOSCOPIOS para GINECOLOGIA

Ø 4 mm - <i>HD-Line</i> & <i>A-Line</i> (Standard) & <i>X-Line</i> (Low-Cost)	2
Ø 2,0 mm - 2,9 mm & other connections (Ø 4 mm)	3

Hysteroscopy Sheaths: VAINAS para HISTEROSCOPIA

for Endoscopes with Ø 4 mm: Diagnostic - for Diagnostics	4
Cirugía - for Operation	5
for Endoscopes with Ø 2,7-2,9 mm: Diagn for Diagnostics	6
Cirugia for Operation	7

Office Hysteroscopy:

for Endoscopes with Ø 2,0 mm: Diagn - for Diagnostics	8
Cirugia - for Operation	9

Hysteroscopy Instruments:

Scissors - Forceps Tijeras - Pinzas	- CH/FR 5 - 7	10
Electrodes for Coagulation: Electrodos para Coagulation	- Monopolar	11
	- Bipolar	12

ENDOSCOPIOS para GINECOLOGIA Ø 40mm



CISTOCOPIOS . HISTEROSCOPIOS **Linea HD HIGH DEFINITION:**

Ø	Longitud Trabajo	Dirección de Vista	REF.-NO. :
4,0 mm	30 cm	0°	300.0400.HD
		12°	300.0412.HD
		30°	300.0430.HD
		70°	300.0470.HD

CISTOCOPIOS - HISTEROSCOPIOS **A-Line** (Standard):

Ø	Longitud Trabajo	Dirección de Vista	REF.-NO. :
4,0 mm	30 cm	0°	300.0400.A
		15°	300.0415.A
		30°	300.0430.A
		70°	300.0470.A

CISTOCOPIOS - HISTEROSCOPIOS **X-Line** (BAJO COSTO)

Ø	Longitud Trabajo	Dirección de Vista	REF.-NO. :
4,0 mm	30 cm	0°	300.0400.X
		30°	300.0430.X
		70°	300.0470.X

ENDOSCOPIOS para GINECOLOGIA

- Ø 2,0 mm - 2,7 mm - 2,9 mm



- CISTOCOPIOS - HISTEROSCOPIOS **A-Line** (Standard):

Ø	Longitud Trabajo	Dirección de Vista	REF.-NO. :
2,0 mm	26 cm	0°	200.0200.26
		30°	200.0230.26
	30 cm	0°	200.0200.A
		30°	200.0230.A
2,7 mm	30 cm	0°	301.2700.A
		30°	301.2730.A
		70°	301.2770.A
2,9 mm	30 cm	0°	301.2900.A
		30°	301.2930.A
		70°	301.2970.A

CISTOCOPIOS - HISTEROSCOPIOS **A-Line**

- Richard Wolf® conexión			
Ø	Longitud Trabajo	Dirección de Vista	REF.-NO. :
4,0 mm	29 cm	0°	300.0405.A
		12°	300.0412.A
		30°	300.0425.A
		70°	300.0475.A

CISTOCOPIOS - HISTEROSCOPIOS **A-Line**

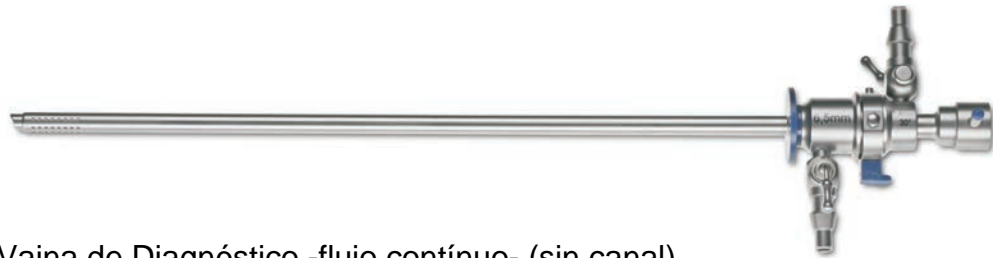
Olympus® conexión			
Ø	Longitud Trabajo	Dirección de Vista	REF.-NO. :
4,0 mm	28,0 cm	0°	307.0400
		12°	307.0412
	28,2 cm	30°	307.0430
		28,3 cm	70°

VAINAS HISTEROSCOPIA DIAGNOSTICO- para ENDOSCOPIOS Ø 5mm



Vainas de Diagnóstico graduadas con soporte de distancia ajustable
(sin canal)

Ø	WL	LLave de Cierre	REF.-NO. :
5 mm	281 mm	1 fija	260.0015
5 mm	274 mm	1 giratoria	260.0015.D
5 mm	273 mm	2 fija	260.0015.2



Vaina de Diagnóstico -flujo continuo- (sin canal)

Ø	WL	LLave Cierre	REF.-NO. :
6,5 mm	240 mm	2 fijo	262.0017. (SET)

SET - componentes:

Parte Interna 262.0017.I Vaina interior

Parte Externa 262.0017.A Vaina externa

Obturador 262.0017.O



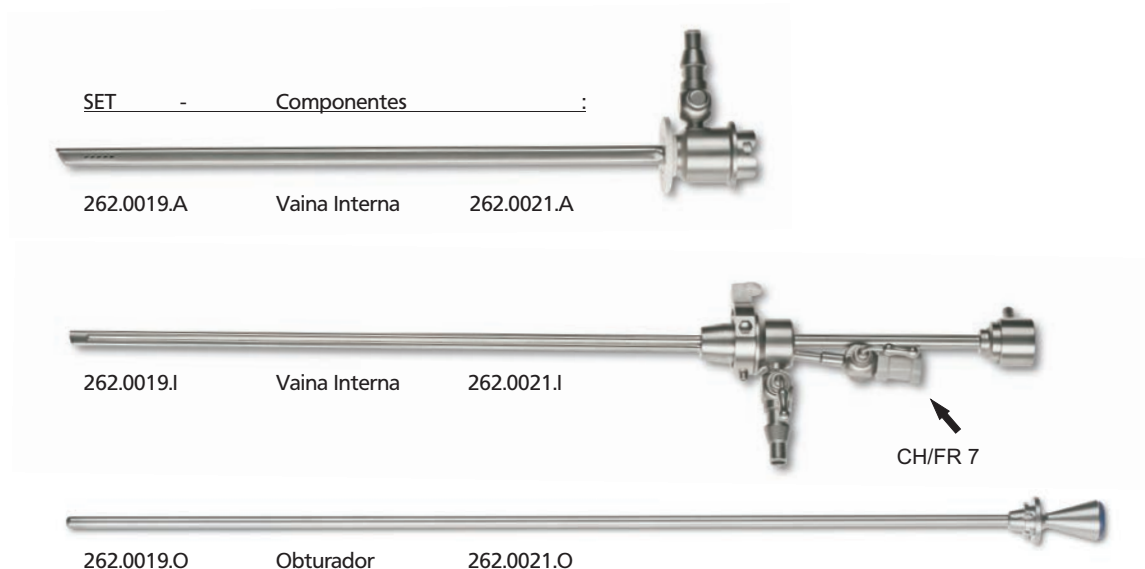
VAINA HISTEROSCOPIA - Operación - para ENDOSCOPIOS Ø 4mm



Ø	WL	LLave de Cierre	REF.-NO.	:
7,5 mm	211 mm	1 rotativas	260.0020	
7,5 mm	211 mm	2 rotativas	260.0022	



Ø	WL	LLave de Cierre	Channel	REF.-NO.	:
8,0 mm	193 mm	2 rotativa	CH/FR 7	262.0020	
7,0 mm	192 mm	2 fija	CH/FR 7	262.0019. (SET)	
6,5 mm	192 mm	2 fija	CH/FR 5	262.0021. (SET)	



VAINAS HISTEROSCOPIA -DIAGNOSTICO- para ENDOSCOPIOS 2.7/2.9mm



Vainas de diagnóstico graduadas -sin canal-
con soporte de distancia ajustable

Ø	WL	LLave de Cierre	REF.-NO. :
4 mm	281 mm	1 fija	261.0010
4 mm	274 mm	1 rotativa	261.0010.D



Vaina Flujo continuo -Diagnóstico- -sin canal-

Ø	WL	LLave de Cierre	REF.-NO. :
5 mm	240 mm	2 fija	262.1516. (SET) Fija

SET - componentes:



Vaina Interna 262.1516.I



Vaina externa 262.1516.A



Obturador 262.1516.O

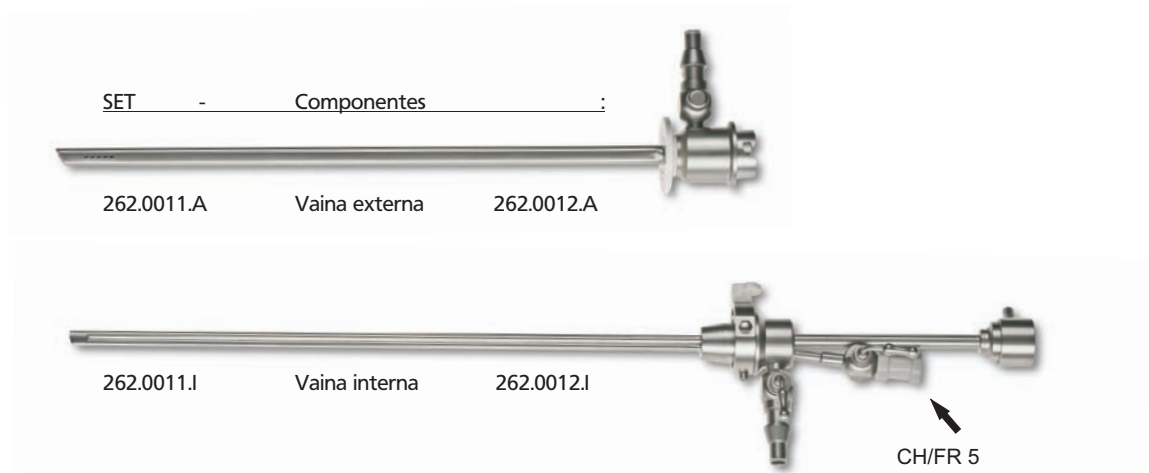
VAINAS HISTEROSCOPIA OPERATIVOS para ENDOSCOPIOS 2.7/2.9mm



Ø	WL	LLave de Cierre	REF.-NO. :
5,8 mm	211 mm	1 rotativa	260.0014
5,8 mm	211 mm	2 rotativa	261.0014
4,8 mm	222 mm	2 fija	261.0015



Ø	WL	LLave de Cierre	REF.-NO. :
6,0 mm	193 mm	2 rotativa	262.0014
5,0 mm	235 mm	2 fija	260.0011 (SET)
5,0 mm	192 mm	2 fija	260.0012 (SET)



HISTEROSCOPIA OFICINA
para ENDOSCOPIO 2.0mm



Semi-flexible Mini Endoscopio con 40.000px - autoclavable-

-Haz de Fibras -en lugar de Lente en varilla rígida- (mayor duración)

-Cualquier longitud de trabajo - Imagen y Haz de Luz se pueden cortar a cualquier longitud deseada

Ø	WL	Dirección de Vista	REF.-NO.
2,0 mm	259 mm	0°	200.0200.26
		30°	200.0230.26
2,0 mm	302 mm	0°	200.0200.A
		30°	200.0230.A

VAINA para ENDOSCOPIO - Diagnostico Ø 2,0 mm



Vainas de diagnóstico graduadas con llave de paso (sin canal)

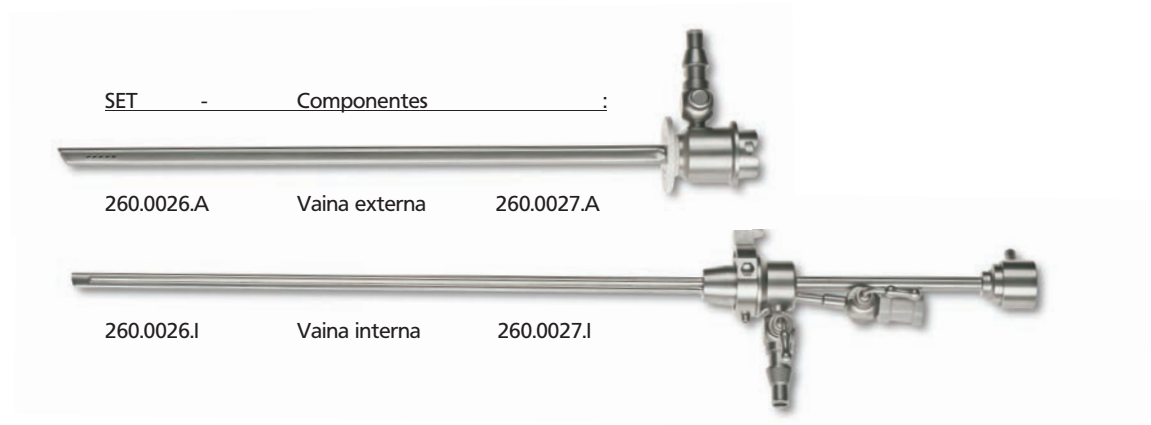
Ø	WL	Endoscopio	REF.-NO.
2,6 mm	235 mm	259 mm / 0°	260.0024
		30°	260.0024.30
2,6 mm	278 mm	302 mm / 0°	260.0024.0.302
		30°	260.0024.30.302.L

HISTEROSCOPIOS para OFICINA - Operación Para ENDOSCOPIOS Ø 2,0 mm



VAINA FLUJO CONTINUO con CANAL FR 5

Ø	WL	LLave de Cierre	Endoscopio	REF.-NO.
4,3 mm	190 mm	2 fest/fijo	30°/259 mm	260.0026 (SET)
4,3 mm	233 mm	2 fest/fijo	30°/302 mm	260.0027 (SET)











ALTO FLUJO de VAINA COMPACTA con CANAL FR5
Reutilizable sustituyendo Versascope de un solo uso

Ø	WL	LLave de Cierre	Endoscopio	REF.-NO.
4,3 mm	173 mm	2 fix Fija	2,0 / 259 mm / 0° 30°	262.1200 262.1230
4,3 mm	210 mm	2 fix Fija	2,0 / 302 mm / 0° 30°	262.1300 262.1330
5,5 mm	213 mm	2 fix Fija	2,9 / 302 mm / 30°	262.1500




HISTEROSCOPIA - INSTRUMENTOS SEMI RIGIDOS



		WL	5 CH/FR	7 CH/FR
			REF.-NO.:	REF.-NO.:
	Pinzas de Biopsia	40 cm 34 cm	321.0501 321.0501.34	321.0701 321.0701.34
	Tijeras Punteagudas simple acción	40 cm 34 cm	321.0502 321.0502.34	321.0702 321.0702.34
	Pinzas Cuerpos extraños	40 cm 34 cm	321.0503 321.0503.34	321.0703 321.0703.34
	Pinzas Biopsia con 3 puntos	40 cm 34 cm	321.0504 321.0501.34	- -
	Tijeras, Romo simple acción	40 cm 34 cm	321.0505 321.0505.34	321.0705 321.0705.34
	Tijeras Gancho simple acción	40 cm 34 cm	- -	321.0706 321.0706.34
	Pinzas Agarre Cocodrilo	40cms 34 cm	321.0507 321.0507.34	321.0707 321.0707.34
	Punzón para atravesar corte	40 cms 34 cm	321.0508 321.0508.34	- -

ELECTRODOS para COAGULACION -MONOPOLAR-



		<u>WL</u>	<u>CH/FR 5</u>	<u>CH/FR 7</u> :
			<u>REF.-NO.:</u>	<u>REF.-NO.:</u>
	Ball	45 cm	330.0501	330.0701
	Bola	65 cm	330.0501.L	330.0701.L
	Needle	45 cm	330.0502	330.0702
	Aguja	65 cm	330.0502.L	330.0702.L
	Loop	45 cm	330.0504	330.0704
	Bucle	65 cm	330.0504.L	330.0704.L

CABLES de ELECTROCIRUGIA -Monopolar- 3m



Enchufe cable para Electrodo



Enchufe cable para unidad Electrocirugía

REF.-NO. :



Compatibles con:
...EMED ®, Aesculap ®, Martin ®,
Siemens ®, Erbe ® (T-Models)

4mm plug-Ø

350.0001.N



...Karl Storz ®, Richard Wolf ®,
Erbe ® (ICC/ACC-Models)

5mm plug-Ø

350.0001.S



...Valleylab ®, Bowie ®,
Eschmann ®, Keymed ®

8 mm plug-Ø

350.0001.V

ELECTRODOS para COAGULACION - Bipolar-

WL 36 cm - CH/FR 5 - para uso en solución salina



CAMPOS de APLICACION : HISTEROSCOPIA/ENDOSCOPIA TRANSVAGINAL REF.-NO. 340.0501
para Coagulación: 1) caso sangrado liviano - 2) caso lesiones Endometriósicas

BOLA



CAMPOS de APLICACION: HISTEROSCOPIA/ENDOSCOPIA TRANSVAGINAL REF.-NO. 340.0502

AGUJA

- | | |
|---------------------|----------------------|
| - Disección Tabique | - adesiólisis |
| - sinequia | - perforación ovario |
| - polipectomía | |

CABLES ELECTROCIRUGIA - Bipolar - 4m



Enchufe de cable para Electrodo

Enchufe de Cable para Unidades Electrocirugía

REF.-NO. :

Compatibles



...Karl Storz ®, Richard Wolf ®,
Erbe ® (ICC/ACC-Models)

plug-Ø 12 mm

230.5351



...Valleylab ®, Bowie ®,
Eschmann ®, Keymed ®

plug-Ø 4 mm (2x)

230.5352



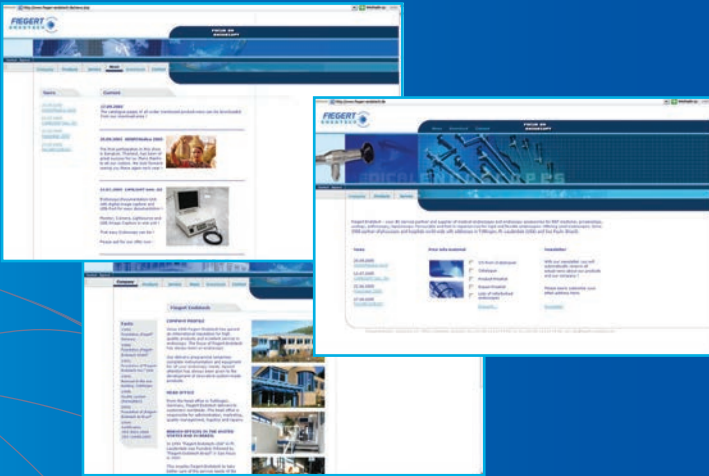
...EMED ®, Aesculap ®, Martin ®,
Siemens ®, Erbe ® (T-Models)

plug-Ø 8 mm

230.5353

Visit us on our Website:

www.fiegert-endotech.com



DEU:

Fiegert-Endotech Deutschland
78532 Tuttlingen, Germany
fon: (00 49) 74 62 / 94 85 - 0
fax: (00 49) 74 62 / 94 85 - 22
info@fiegert-endotech.com
www.fiegert-endotech.com

USA:

Fiegert-Endotech-Inc. U.S.A.
Ft. Lauderdale, Florida 33312
fon: (00 1) 954 748 2700
fax: (00 1) 954 748 2743

ZERTIFIKAT ♦ CERTIFICATE ♦ CERTIFICADO ♦ CERTIFICAT ♦ 醫証証書 ♦ CERTIFICATE ♦ CERTIFICATE

SWISS TS

CE-Certificate

Full quality assurance system

The conformity assessment body for medical devices of Swiss TS Technical Services AG hereby certifies that:

FIGERT-ENDOTECH
Medizintechnik GmbH
Gänsäcker 42
D-78532 Tuttlingen



has introduced and applies a full quality assurance system according to annex II.3 of directive 93/42 EEC,

for the products listed in annex.

Endoscopes, Devices and Instruments for Medical Endoscopy.

The full quality assurance system covers design, manufacturing and final inspection of the products according to the requirements of annex II.3 of the directive 93/42 EEC. The quality assurance system is regularly controlled by Swiss TS Technical Services AG according to annex II.5.

Registration number: 13-396-708
Initial certification: 29.03.2013
Valid until: 28.03.2016

CE marking of conformity: **CE1253**

Heinrich A. Bieler
Head of the certification body

Wallisellen, 29.03.2013
Notified body 0213
Swiss TS Technical Services AG
Rindschloß 18
CH-8304 Wallisellen
Swiss TS, a company of SVT and TÜV SÜD



ZERTIFIKAT ♦ CERTIFICATE ♦ CERTIFICADO ♦ CERTIFICAT ♦ 醫証証書 ♦ CERTIFICATE ♦ CERTIFICATE

SWISS TS

CERTIFICATE

The certification body of Swiss TS Technical Services AG hereby confirms that the company

FIGERT-ENDOTECH
Medizintechnik GmbH
Gänsäcker 42
D-78532 Tuttlingen



has introduced and applies a management system for
Development, Manufacture, Sales and Service of Endoscopes, Devices and Instruments for Medical Endoscopy

according to:

ISO 13485:2003 Quality management for medical devices

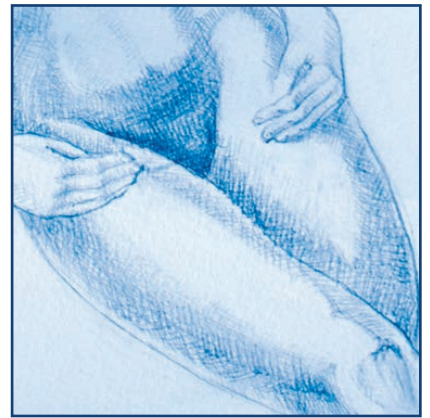
Registration number: 13-396-611
Initial certification: 29.03.2013
Valid until: 28.03.2016

Heinrich A. Bieler
Head of the certification body

Wallisellen, 29.03.2013
The certification body of Swiss TS Technical Services AG
A SVT and TÜV SÜD company



GYN



ACC



LAP



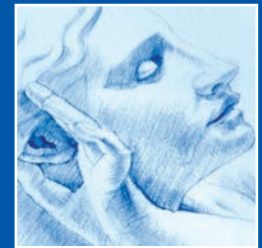
URO



ART



ORL



REP



DEU:

*Fiegert-Endotech Deutschland
78532 Tuttlingen, Germany
fon: (00 49) 74 62 / 94 85 - 0
fax: (00 49) 74 62 / 94 85 - 22
info@fiegert-endotech.com
www.fiegert-endotech.com*

USA:

*Fiegert-Endotech-Inc. U.S.A.
Ft. Lauderdale, Florida 33312
fon: (00 1) 954 748 2700
fax: (00 1) 954 748 2743*